

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Gebet- und Andachtsbuch der Juliana Relinger - Cod. St. Georgen 98**

**Holzen bei Nordendorf (Ostschwaben), [1582]**

Betrachtungen und Gebete während der Matutin

[urn:nbn:de:bsz:31-376687](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-376687)

well ziere mit alle seine tugete  
 vn vdone vn mit de tugete se  
 in liebe mit vn all tugete ch  
 vn pui alles himlisch hör dz sy  
 dir helfe die reynach halte die  
 findstu in d' kirchweyche gesch  
 ribe vn ordne all deine tagzeit  
 in die geburt vñ

**A**n de tag daran du deine  
 gepurts tag helst soltu  
 dich alles gute fleysse vn so du  
 zu d' meim geweckt wirst so sta  
 nd mit freude auf vn eil in chor  
 vn opff dich got auf in seme  
 dienst vn heb die meim mit an  
 dechtig betruachtung wie vnf lie  
 b' hr gepore ist worde

**N**ach d' meim ker dich ein  
 vn betracht die geulich v  
 ainigug mit meschlich natu  
 vn beger am miw' mesch zu we

nde



ude d'nach got geschaffe ist in  
warhait vnd gerechtigkeit ber  
dreij p̄r n̄r vn̄ ane maria vn̄  
ame glaube in d'ere d'el̄w d'  
Dei p̄r n̄r ber zu ere got d'eva

**O** H̄r himlisch vater her  
gch opff dir de p̄r n̄r vn̄  
ane maria zu dactp̄rkeit d'gro  
sse liebe in d' du vns deme an  
gepore sin v̄o himel herab ge  
sant hast d' ewiglich v̄o dir ge  
pore ist worde zu vns erschaff  
ung vn̄ p̄r dich durch dem ew  
ige gep̄r die kam melch v̄sta  
mag dz du mir v̄leijchest ame  
rechte glaube dz dem geliebt  
sin v̄o dir ist gepore in ewigk  
vn̄ dz v̄o en̄ch beide ~~ist~~  
fa ans gac vor d'el̄ **Barth** vn̄  
p̄r dich v̄ H̄r himlisch vater das  
du mir dem genad wollest v̄lo

üch



iiche dz ich mir gepore werd du  
 uch ain solliche liebe mit wellich  
 du vo vns wilt geliebt werden  
 vn dz du durch de thurwe sch  
 az d'm so tioff demietigkair  
 sich zu vns hat genaiht vo sem  
 e hoche thron die krafft mein  
 sel erleichst vn de hoche adel  
 mein sel erleichst wid bring  
 den ij pr nr ber zu ere gordenest  
**O** hr Jesu xpe ain sun also  
 sin des lebedige gottes di  
 se pr nr opff ich dir zu dank  
 perkeit d hochste gehorsam d  
 du gepore hast welle werde vo  
 dem liebe mit maria zeitlich  
 zu vns erlessing vn pr dich hr  
Jesu xpe dz du mir e leichst mir  
 gepore zu werde durch ware ge  
 horsa die dir vo mir wolgefolt  
 vn dz ich dir darvm dactper sey

v̄m



vm dem grosse vnverguntliche lie-  
be gietigkay vn barmhertigkay  
in d' du vns deine zartte fronle-  
ylam hast gebe zu ain' speiß da-  
rmit wir würde lebedige gelid'  
d' h' cristliche gelid' kirche vnd  
mit genosse d' h' engel vn allen

**Den iii p' n' h' rich zu d' ame**  
**A**ch opffer ere got de h' B

dir v' h' got d' h' Bait dis-  
e p' n' auf vn p' dich dz du  
mir vleychest mir gepore zu  
werde durch dem genad vnd  
mit dein' giette alles mein v' b-  
el wende vn lere zu alle gute  
Auf dz d' sun gotes Auch gait-  
lich werd' in mein' sel zu mein'  
Horchailmachung alle wie er gaitlich  
wirt gepore all angeblick in all  
frumme mesche h' rke vn p' dich  
auch v' Bor d' h' Bait dz du

tmr



mir wellest enigiesse deme **h**  
 vñ gabe **W**z ich in mein pilger-  
 fart mig wandle de rechte weg  
 zu de vatterlad d' ewige fred **vñ**

**W**ñ ñ beih vñ selligkait **ame**  
**seu** liebe hre an vñ pñ nñ  
 vñ ane maria vñ ane glaube  
 vñ nim darzu dise vñ perlm **Der**

**Q** lieb hre **yesu xpe** ich pñ nñ  
 erman dich **W**z du vns' er-  
 ancke meschait an dich gemime  
 hast **s**ambt alle de dz du in alle  
 deme **h** lebe vñ leyde fir vns  
 getho vñ gelide hast **Der ñ pñ**

**Q** lieb hre **yesu xpe** ich opf  
 dir dise ñ pñ nñ auf zu da-  
 ctpertait dein' höchste riuw in  
 d' du dich zu vns genigt hast  
 in dein' **h** getruet **Der ñ pñ ñ**

**Q** lieb hre **yesu xpe** ich er-  
 ma dich mit de ñ pñ nñ

vñ









**O** Maria ich erman dich d'  
erste pitting. **Alle** du dem  
liebs kind parest. **Da** es vō dir  
gepore ward. **Wn** zu im sprach  
est. **lych** pit dich. **hr** got. **sun** **wn**  
kind. **dz** du alle die behalte well-  
est in dem gietre. **durch** dēre wi-  
lle du gepore wist in menschlich.

**O** Maria **In** **natur** **Das ii ane**  
ich erman dich. **dz** du zu  
de ander parest dem liebs kind  
wn zu im sprachest. **lych** pit dich  
**du** gewaltig regier in hynel  
wn auf erde. **dz** du kame mesch-  
e vslage wellest. **wz** er dich pit  
zu dem ere. **wn** sein nouerist.

**O** Maria ich **Das iii ane**  
erman dich. **dz** du dem liebs  
kindt zum dritte parest. **wn** also  
zu im sprachest. **W** du clar gege-  
wurf all seligkeit. **ich** pit dich

dz du alle mesche wellest. bleijch =  
 e dem götliche genad vn liebe  
 dz sij mige vdeno dz ewig lebe

**D**u wirti zu glück in also  
 ge mit gottes erwerb  
 mir bei deine liebe kind dz ich  
 dir dein pring dajl heffrig  
 mig werde vort vn an meine

**Z**u dicit kouleste endt tme  
 dich zu deine h engel vn  
 zu deine gepurt h vn pr sij  
 dz sij deine prantier seje vn  
 zu d h mess zum yordan fiere  
 vn dir erwerbe dz du auf den  
 vn plure giessunge des herre ge-  
 thauft vn wid gewesche vn ge-  
 ramiger werd est vo alle sinde  
 dem h mit vn hmel dor S n  
 die dir in dem gepurt ist geb-  
 e worde pr dz sij dir bei got  
 erwerb dz schen weyl wester

hem =



hemel in & vnschuld durch die  
vngießung des edle roßes varbe  
pluts xpi dem 2h xiiijou mit  
alle deine sinder patrone vn  
alles himlisch hör viess an dz  
sij dir bey gott erwerbe dz du  
ch die krafft des 2h w S alle  
die genad vn stercke an dir er  
munt werd die dem sel ist  
ein gosse worde in de 2h S des  
thaußs vn der firmig vn ber  
anne reden laudamus wellich  
toisch hernach volgt alle eng  
le vn 2h mit am and vn viess  
sij damit an dz sij dir deine  
gepürte tag loblich holte be  
gan vn deine thauß dore vn  
gezinge seye reden zu toisch  
**W**ir lobe dich got wir be  
kenne dich **he** **Alle** erd  
eret dich ewige **vater** **Alle**

on

engel die himel vn alle gewalt  
 schreie zu dir **C**herubim vn  
 seraphim vnit vn auf heroder  
 stin Fürschreyer sij zu dir **I**ra-  
 illig **I**rillig **I**rillig hi got  
 sabaoth **D**ie himel vn erde  
 send vol dem gross mechtigen  
 mayestat ero **D**er erewidig  
 chor d' xij parte lobt dich die  
 loblich zal d' prophete lobt dich  
**D**ie scheinbar schar d' mar-  
 ueror lobt dich **D**ie h' kirch  
 bekemt dich durch den vnter-  
 aijl der erde **I**n vatt d' vn-  
 gemessne mayestat **D**eine  
 erewidige ware vn angepor-  
 ne sun **U**nd de tröst de **H**'  
**W**aist **D**u gesalbt am künig  
 d' ere **D**u pist der vatter am  
 ewig sun **D**u zu d' erlossung  
 an dich zu neme de mesche hast

mit



mit v̄schmecht v̄o leÿb d' yūckfu-  
awe **D**u v̄o v̄b' v̄indug des  
tods hast ainf getha de geloub-  
# ige die reÿch d' himle **D**u si-  
kst zu d' gerechte gottes in d'  
ere des vatters **D**u trist gelau-  
bt zu sein am künstlig' richter  
**D**arom trise wir dich kün zu  
hilt deme doner die du mit de  
kopper plutz erlesst erlesst hast  
**I**h̄ x̄p̄us s̄y begabt werde mit  
den **A**h̄ mit d' ewige ere **H**err  
mach hailfam dem volck vn̄ ge-  
sengne dem erbtail **A**nd re-  
stier s̄y vn̄ erhebe die selbe bis  
in ewigkair **W**ir gesengne di-  
ch durch yedliche tag **A**nd  
wir lobe deme name in die welt  
d' welt **H**err behiet vns ge-  
nedigklich an dise tag an s̄indt  
**H**err erbare dich vns' erpa-

vmo

vme diſ' vnſ' **H**err dem barh-  
 zigtair kün vñ vns alle wir ge-  
 hoſt habe in dich **H**err ich  
 hab gehofft in dich **I**ch wirt mit  
 geſchent ewigklich

**A**ll morgen frie ſo vñ ſamle  
 dich ab' vñ bet die letanei  
 mit andacht vñ vieſſ darmit an  
 die müt' vñ deme bräut' fiev'er  
 vñ ſindere patrone mit alle  
 hñliſche her dz ſy mit d' proce-  
 ſſion mit dir zu de' ruff ſtam ga-  
 ge vñ pit die müt' gottes dz  
 ſy trag de' criffa der frucht des  
 leydes xpi All engel dz ſy trage  
 den ſame des 2h' croüz' Alles  
 hñliſch her dz ſy trage die brim-  
 ede kertz' ſchweſterlich' vñ bu-  
 iederlich' liebe mit de' alle' Wag  
 zu d' 2h' meſſ in d' manig' alle  
 Wangen zu de' yordan vñ wen

du